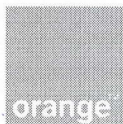


107/2012



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, DIČ: 20 20 31 05 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 26 28 00 58 50 / 1100, UniCredit bank: 89 99 77 50 50 / 1111,  
ING bank: 90 00 01 42 00 / 7300, Slovenská sporiteľňa: 176 08 44 55 / 0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 40 40 44 43 33 / 3100

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad Lada  
Lada 189  
082 12 Kapušany pri Prešove

## Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 14.04.2012  
Splatnosť faktúry do: 01.05.2012  
Deň dodania služby: 17.04.2012  
Dátum vyhotovenia: 17.04.2012  
Variabilný symbol: 0039157664  
IČ DPH/DIČ účastníka:  
IČO účastníka: 327336  
Faktúra číslo: 5160714864  
Číslo tel. stanice: 0905893126  
Meno používateľa: Obecný úrad Lada  
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad Lada  
Lada 240  
082 12 Kapušany

### Obecný úrad LADA

Došlo dňa: 18. APR. 2012	Vybavuje: <i>LU</i>
Číslo spisu: 107/2012	Ukl. znak:
Prílohy: 1	Škart. znak:

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mesačný poplatok Ahoj Europa+	15.03.2012 - 14.04.2012	1	0,0000	20,00
Mes.popl. Balík 100 MB+	15.04.2012 - 14.05.2012	1	0,0000	20,00
Benefit:Volania svojim Nonstop+	15.04.2012 - 14.05.2012	1	0,0000	20,00
Biznis Svet 150 deň	15.04.2012 - 14.05.2012	1	33,2500	20,00
Mes.popl. - Náhradný telefón	15.04.2012 - 14.05.2012	1	0,0000	20,00
Info o spotr.-výška posl.fak.	2ks	2	0,2008	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.T-Mobile	1ks	1	0,0750	20,00
Odoslanie SMS na skrátené č.	2ks	2	0,1338	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.Orange	7ks	7	0,5250	20,00

Cena bez DPH (Zákl. dane - služby) 34,18 EUR  
DPH 20% 6,84 EUR  
**Spolu s DPH 41,02 EUR**

-----  
**Spolu zaokrúhlené 41,02 EUR**

Počet prenesených minút: 150 min. 0 s

#### Informácie o Vašej spotrebe

Celkovo ste prevolali: 646 min. 35 s Počet minút z balíka: 646 min. 35 s  
Poslali ste: 10 SMS Počet minút nad balík: 0 min. 0 s

Viac informácií o spotrebe nájdete na [www.orange.sk](http://www.orange.sk) v sekcii Zákaznícka zóna

V zmysle zák. 502/2001 Z.z.

vykonaná predbežná

finančná kontrola dňa: 18. APR. 2012

Podpis zodp. prac.:

Súhlasím s preplatením faktúry

Vladislav Kupka  
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange), kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. Váš osobný operátor je: Bartošová Lucia. Kontaktovať nás môžete prostredníctvom kontaktného formuláru na našej internetovej stránke [www.orange.sk/otazky](http://www.orange.sk/otazky) a prostredníctvom Zákazníckej linky 905: 0905 905 905 (non-stop). Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,  
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,  
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,  
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.  
Bankové spojenia:  
Tatra banka: 26 28 00 58 50 / 1100, UniCredit bank: 899977 5050/1111,  
ING bank: 90 00 01 42 00 / 7300, Slovenská sporiteľňa: 176 08 44 55 / 0900,  
VOLKSBANK Slovensko: 40 40 44 43 33 / 3100

## Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:  
Obecný úrad Lada  
Lada 240  
082 12 Kapušany

Variabilný symbol: 0039157664 EINVOICE  
Dátum vyhotovenia: 17.04.2012  
Stav účtu k: 17.04.2012  
Strana: 1 / 1

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
17.03.2012	Faktúra	5157269884	0905893126	Obecný úrad Lada	40,70	0,00
20.03.2012	Úhrada	0320007087	0200000039157664		-40,70	0,00
17.04.2012	Faktúra	5160714864	0905893126	Obecný úrad Lada	41,02	41,02
<b>SUMA:</b>						<b>41,02 EUR</b>

Na úhradu tejto čiastky môžete použiť predtlačенý príkaz na úhradu. Platbu môžete uskutočniť aj formou priameho vkladu na účet v Tatra banke číslo 2628005850/1100. Pri všetkých spôsoboch platby uveďte, prosím, variabilný symbol: 0039157664.

Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby.

Detailné informácie Vám poskytnú operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop).

### Príkaz na úhradu / Payment Order

#### Príkazca / Customer

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code

Splatnosť Value Date	Mena Currency
	EUR

#### Príjemca / Beneficiary

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code	Čiastka Amount
2628005850	1100	41,02

#### Symboly platby / Symbols

Variabilný Variable	Konštantný Constant	Špecifický Specific
0039157664	0308	

Doplňujúci údaj banky Subsidiary Bank Statement	Obecný úrad Lada
--	------------------

Miesto a dátum  
Place and Date

Pečiatka a podpis príkazcu  
Stamp and customer's signature